



MAGYAR SZAKNYELVEK A KÁRPÁT-MEDENCÉBEN

NEMZETKÖZI MAGYAR SZAKNYELVI KONFERENCIA

2017. JANUÁR 18-19-20.

PÁZMÁNY PÉTER KATOLIKUS EGYETEM
INFORMÁCIÓS TECHNOLÓGIAI ÉS BIONIKAI KARA

1083 BUDAPEST, PRÁTER U. 50/A

PROGRAM

2017. január 18. (szerda)

10.30–11.00 *Regisztráció*

11.00–11.30 **Megnyitó**

Bencze Lóránt, a MANYSI igazgatója

Prószéky Gábor, a MANYE elnöke

11.30–12.15 **Prószéky Gábor:**

Az informatikai eszközök hatása a magyar nyelvre és a magyar szaknyelvekre

12.15–13.00 **Bősze Péter:**

A magyar orvosi nyelv jelentősége, helyzete, teendők

12.50–14.00 *Ebédszünet*

Kerekasztalok

14.00–15.30 **Magyar szaknyelvek a szomszédos országokban**

Szervező: Szoták Szilvia (MANYSI)

Vezető: Szabó Mihály Gizella (Nyitra)

Korreferensek: Erdélyi Judit (Kolozsvár) / Beretka Katinka (Szabadka)

15.30–16.00 *Kávészünet*

16.00–17.30 **Az anyanyelvoktatás terminológiája**

Szervező: Sz. Hegedűs Rita (MANYSI)

Vezető: Eőry Vilma (MANYSI, EKE)

Korreferensek: Hajas Zsuzsa (Nemz. Ped. Kar) / Szerecz György (MANYSI)

2017. január 19. (csütörtök)

10.00–10.45 Kurtán Zsuzsa:

A szakmai nyelvhasználat általános és specifikus jellemzői

10.45–11.30 Szöllősy-Sebestyén András:

A szaknyelvek pragmatikája

11.30–12.00 *Kávészünet*

12.00–12.45 Fischer Márta:

Magyar szaknyelvek – uniós terminológia – kihívások

12.45–14.00 *Ebédészünet*

Kerekasztalok

14.00–15.30 A magyar jogi szaknyelv

Szervező: Dobos Csilla (Miskolci Egyetem)

Vezető: Szabó Miklós (Miskolci Egyetem)

Korreferensek: Kurtán Zsuzsa (ME) / Vinnai Edina (ME) / Vincze Veronika (MTA–SZTE / SZTE)

15.30–16.00 *Kávészünet*

16.00–17.30 Eredeti és fordított szakszövegek minősége

Szervező: Heltai Pál (ELTE)

Vezető: Klaudy Kinga (ELTE BTK FTT)

Korreferensek: Horváth Péter (PPKE BTK) / Dróth Júlia (KRE BTK) / Szabó Zsuzsa (Balassi Intézet)

2017. január 20. (péntek)

10.00–10.45 Fóris Ágota – Tamás Dóra Mária:

Terminológia nemzeti és nemzetközi keretek között

10.45–11.30 Kis Ádám:

Szöveg és terminológia

11.30–12.00 Kávészünet

Kerekasztal

12.00–13.30 Szaknyelvi kommunikáció, terminológia

Szervező: Szoták Szilvia (MANYSI/KRE/TERMINI)

Vezető: Bölcskei Andrea (KRE)

Korreferensek: Kuna Ágnes (MTA – PKE/KRE) /
Szoták Szilvia (MANYSI/KRE/TERMINI)

13.30–13.45 *Könyvbemutató*

Reményi Andrea Ágnes & al. (szerk.):
Távlatok a mai magyar alkalmazott nyelvészetben

13.45–14.00 *Zárszó (Szöllősy-Sebestyén András)*